

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 23: Expo.02: Impressionen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Baudirektion Kanton Zürich

### Hochbauamt

Die Baudirektion Kanton Zürich ist ein zeitgemäss organisiertes Dienstleistungsunternehmen der Kantonalen Verwaltung. Die rund 1450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Als zentrales Baufachorgan des Kantons Zürich ist das Hochbauamt für die Neuerstellung, den Umbau und die wertvermehrenden Sanierungen der Gebäude und Anlagen in staatlichen Liegenschaften verantwortlich. Wir suchen für den Baubereich 1, ab 1. Juli oder nach Vereinbarung, eine/n

### Architektin/Architekten ETH/FH/HTL als Projektleiterin/Projektleiter

Sie übernehmen die Leitung verschiedener anspruchsvoller Projekte. In der Regel führen Sie als Vertreter des Hochbauamtes selbständig mittlere bis grössere Bauvorhaben, gelegentlich übernehmen Sie für kleinere Aufgaben auch die gesamte Bearbeitung von der Planung bis zur Bauleitung.

Die Aufgabenschwerpunkte sind:

- Führen der Projektorganisation als Vertreter des Hochbauamtes: Auslösung, Durchführung und Abschluss von planerischen, baulichen und begleitenden Massnahmen im Zusammenhang mit einem Bauvorhaben
- Projektbezogene Kostenplanung, Bewirtschaftung und Kontrolle
- Projektbezogene Bauadministration, Submissions- und Vertragswesen
- Information, Begleitung und Beratung der auftraggebenden Gebäudenutzer/-betreiber

Für diese anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit sollten Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Abgeschlossenes Studium in Architektur mit mehrjähriger praktischer Erfahrung in Planung und Ausführung von komplexen Bauvorhaben
- Fähigkeit zur selbständigen, zielorientierten Leitung von mehreren anspruchsvollen Bauaufgaben
- Verständnis und Engagement für städtebauliche, architektonische und gestalterische Belange
- Erfahrung im baurechtlichen wie im bauadministrativen Bereich
- Sicheres Auftreten, Teamfähigkeit sowie Kommunikations- und Konfliktfähigkeit
- Sicherheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Geduld, Beharrlichkeit, Durchsetzungsvermögen und Belastbarkeit

Wir bieten einen Arbeitsplatz nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Es erwarten Sie ein lebhaftes und vielseitiges Arbeitsumfeld sowie ein breites Weiterbildungsbildungsangebot. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Hämmig, Tel. 043/259 31 79.

Haben wir Sie angesprochen? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an: Personal Baudirektion, Peter Hämmig, Kaspar-Escher-Haus, 8090 Zürich. E-Mail: peter.haemmig@bd.zh.ch.

Unser Büro befasst sich mit Umwelt-/Energiefragen und Betriebskostenoptimierung, vorwiegend im Bereich Abwasser, Wasser und alternativen Energien in der Schweiz und Deutschland. Wir erstellen Handbücher, führen Ausbildungskurse durch, entwickeln Marketingstrategien und setzen diese um. Wir erstellen Gutachten und beraten WV, ARA und institutionelle Bauherren. Unsere Auftraggeber sind Bund, Kanton, Gemeinden, Bauherren und Forschungsinstitutionen. Für diese vielseitige und anforderungsreiche Aufgabe suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

### Projektleiter/in (70–100% möglich)

mit mehrjähriger Praxiserfahrung, vorzugsweise mit FH-Hochschulausbildung (Umwelt/Ingenieur/Ökonomie/PR), mit besonderem Flair für strategisches/konzeptionelles Arbeiten und für das Schreiben von Fach- und Medienbeiträgen, mit Verhandlungsgeschick und überzeugendem Auftreten, mit guten EDV- und Sprachkenntnissen (F, evtl. E).

Wenn Sie selbständig neue Projekte angehen wollen, innovativ und einsatzfreudig und zwischen ca. 30–45 Jahre alt sind, gerne in einem kleinen interdisziplinären Team in schönen Büroräumen in Zürich (6 Min. vom HB) an einer fortschrittlichen Langfriststelle arbeiten möchten, senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Hinweis auf Ihre Eignung ein.

### eam

Ernst A. Müller, Lindenhofstr. 15, 8001 Zürich

### TGS Partner Architekten

Wir suchen per 1. September 2002 oder nach Vereinbarung

### Hochbauzeichner (in)

Sie verfügen über 4-6 Jahre Berufspraxis als HochbauzeichnerIn in der Ausführungsplanung von grösseren Projekten. Sie haben Erfahrungen gesammelt bei unterschiedlichen Bauaufgaben und besitzen ein sicheres konstruktives und technisches Urteilsvermögen. Branchenübliche CAD- und Officesoftware beherrschen Sie effizient und vielseitig.

Sie sind teamfähig, flexibel und eigeninitiativ. Sie arbeiten gerne selbstständig und übernehmen Verantwortung, dabei sind Sie offen für Neues und fühlen sich durch anspruchsvolle Projekte herausgefordert.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem motivierten Team, vielseitige Projekte in allen Bereichen der Architektur, zeitgemäss Arbeitsplätze sowie gute Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihre Bewerbung mit Referenzen und Foto richten Sie an:  
TGS Partner Architekten, Herr Andreas Moser  
Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern, andreas.moser@tgspartner.ch

Wir sind ein multidisziplinäres Experten- und Gutachterteam mit Kernkompetenzen in Geologie und Geotechnik, Grundwassernutzung und -schutz, Hydrologie, Altlasten und Umwelt sowie Deponietechnik. Mit unseren 8 Standorten in der Schweiz und einem in Österreich sind wir in der ganzen Schweiz aktiv und haben ein Standbein in der EU. Wir prägen und begleiten namhafte Projekte. Mehr dazu auf unserer Site [www.geo-online.com](http://www.geo-online.com). Im Rahmen der Nachfolgeplanung suchen wir unseren zukünftigen **Head-Coach** als

# Vorsitzende/r der Geschäftsleitung

**Von Ihnen das Network - von uns das erfolgreiche Expertenwissen**

Sie geben unserem Institut das Gesicht nach aussen, sind Generator und Spiritus Rector der Weiterentwicklung unserer Tätigkeiten auf hoher Ebene. Den Umgang mit Entscheidungsträgern öffentlicher wie privater Institutionen sind Sie gewohnt. Unsere umfassenden Fachkompetenzen in den Erdwissenschaften ergänzen Sie mit der betriebswirtschaftlichen Komponente. Das Umfeld der beratenden Ingenieure ist Ihnen aus eigener Erfahrung vertraut. Unsere heutige Organisation entstand durch den MBO einer Tochter eines der grossen Berner Ingenieurunternehmen. Besitzer sind unsere leitenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wir suchen keinen Chef, sondern den Integrator, der unser Fachwissen und unsere Fähigkeiten bündelt, coacht und strategisch im Markt positioniert. Sie fördern und nutzen die Dynamik operativ weitgehend unabhängiger Niederlassungen. Wir verstehen uns als nationale Unternehmung mit Blick über die Grenzen und wollen weiter diversifizieren. Die anstehende Aufgabe bietet der geeigneten Bewerberin, dem geeigneten Bewerber einen hohen Gestaltungsspielraum und grosse Möglichkeiten, sein/ihr persönliches Potenzial auszuschöpfen. Neben den attraktiven Anstellungsbedingungen bieten wir Ihnen die Möglichkeit,

sich zu interessanten Bedingungen am Unternehmen und an dessen langfristigem Erfolg zu beteiligen.

Spricht Sie diese Herausforderung an? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie bitte unter Angabe der Vermerk Nummer **301.5394** an Mercuri Urval Executive Service, Postfach 7208, 3001 Bern oder an die E-Mail Adresse **bern.ch@mercuriurval.com** senden. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter 031 390 13 13. Sie finden uns auch unter [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch). Selbstverständlich werden alle Anfragen und Bewerbungen absolut vertraulich behandelt.

**Mercuri Urval**

E X E C U T I V E S E R V I C E

## TREIER & PARTNER

UNTERNEHMENSBERATUNG REVISIONSSTELLENMANDATE

Unsere Mandantin, ein kleineres, seit Jahren gut eingeführtes und ISO-zertifiziertes Architekturbüro im Fricktal sucht eine/n

### ARCHITEKTEN / -IN ETH oder HTL als Stellvertreter / -in des Büroinhabers

Alter 28–35 Jahre

#### Ihre Aufgaben:

- führen eines kleinen aufgestellten Teams
- festigen und ausbauen des Kundenkreises
- betreuen und beraten der Bauherrschaften

#### Ihr Profil:

- innovative, initiative und flexible Persönlichkeit
- fundierte Ausbildung in Entwurf und Ausführung
- verantwortungsbewusst, verhandlungssicher
- teamfreudig, motivierend, dynamisch
- gute CAD-Kenntnisse

#### Ihre Möglichkeiten:

- zukunftsorientierte, selbständige Aufgaben und Perspektiven im Bereich der privaten und öffentlichen Bauten
- persönliche Weiterentwicklungsmöglichkeiten

#### Interessiert Sie diese Herausforderung?

Unser Herr Franz Treier freut sich, Sie kennen zu lernen und erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte nach Erhalt Ihrer Unterlagen.

Senden Sie diese an:

Treier & Partner Prozessberatung  
Unterer Kirchweg 34  
5064 Wittnau  
Tel. 062/ 871 85 80 • e-mail: treier-partner@bluewin.ch

## TGS Partner Architekten

Wir suchen per 1. September 2002 oder nach Vereinbarung

### Gestalter/Architekt (in) Teilzeit möglich

für Präsentation, Visualisierung und Internet. Sie sind ein ausgeprägter Spezialist im Gebiet der Architekturvisualisierung und Präsentation. Sie besitzen eine fundierte Grundausbildung in Architektur oder Grafik / Gestaltung. Sie verfügen über ausgewiesene Referenzen sowie ein umfassendes, aktuelles Know how in den branchenüblichen Programmen wie 3D Rendering, Photoshop, Illustrator, Flash, etc.

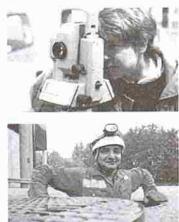
Sie sind teamfähig, flexibel und kritisch. Sie übernehmen gerne Verantwortung, dabei sind Sie offen für Neues und fühlen sich durch anspruchsvolle Projekte herausgefordert.

Sind Sie interessiert an der Mitarbeit in einem vielseitigen Team, dessen Projekte und Wettbewerbe Sie mit wirkungsvoller und professioneller Gestaltungsarbeit massgeblich unterstützen?

Ihre Bewerbung mit Referenzen und Foto richten Sie an:

TGS Partner Architekten, Herr Andreas Moser  
Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern, andreas.moser@tgspartner.ch

## Tiefbauamt der Stadt Zürich



### Eine Stelle bei der Stadt? Eine Herausforderung für Sie?

Das Tiefbauamt ist ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements der Stadt Zürich mit rund 320 Mitarbeitenden. Wir planen, projektierten, bauen und unterhalten wichtige Teile der städtischen Infrastruktur. Der Geschäftsbereich Werterhaltung stellt die Erhaltung der 740 km Strassen sowie der 1400 Kunstbauten sicher und leistet damit einen wichtigen Beitrag zum Funktionieren und zum Image der Stadt Zürich. Zur Verstärkung dieses Geschäftsbereichs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung den oder die

## Fachbereichsleiter/in Strassen

Sie führen den Fachbereich und sind mit Ihren sechs Gebietsmanagern verantwortlich für die Werterhaltung der Strassen, für die Oberaufsicht aller Bauvorhaben in den Strassen und für die bürgernahe Öffentlichkeitsarbeit. Ausserdem bauen Sie ein GIS-gestütztes PMS (Pavement Management System) auf.

Sie verfügen über einen (Fach)Hochschulabschluss als Bauingenieur/in und bringen Berufserfahrung im Straßenbau mit. Eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung und Führungserfahrung sind erwünscht.

Neben einer sehr interessanten und herausfordernden Tätigkeit mit Arbeitsort in nächster Nähe zum Hauptbahnhof bieten wir Ihnen eine gute Infrastruktur, flexible Arbeitszeiten sowie attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte an Josef Fischer, Personalleiter, Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen auch Martin Bürgi, Geschäftsbereichsleiter Werterhaltung, (01 216 23 31), gerne zur Verfügung.

E-mail: josef.fischer@taz.stzh.ch, www.tiefbauamtzuerich.ch

Ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements, ausgezeichnet mit dem Prix Egalité



## Eidg. Institut für Schnee- und Lawinenforschung SLF

Das SLF ist Teil der Eidg. Forschungsanstalt WSL und damit eine Institution des ETH-Bereiches. 450 Mitarbeitende, davon 100 in Davos, setzen sich ein für eine Landschaft mit mehr Lebensqualität und den Schutz des Menschen vor Naturgefahrenen.

Für ein Forschungsprojekt zur Verbesserung der Kenntnisse über Lawineneinwirkungen auf Galerien suchen wir eine/n

# Doktorand/in

Im Rahmen einer Dissertation entwickeln Sie neue Modelle, führen Modell- und Feldexperimente durch, messen relevante Lawinenparameter und vergleichen sie mit In-Situ Beobachtungen. Feldexperimente sind im SLF-Lawinendynamik-Testgelände Vallée de la Sionne (VS) und auf der Gleitbahn auf dem Weissfluhjoch oberhalb Davos vorgesehen. Ein wichtiger Teil des Projektes ist die Umsetzung der Forschungsresultate in eine praxisgerechte Dimensionierungsanleitung.

Ihr Profil: Abgeschlossenes Hochschulstudium in Ingenieurwesen (vorzugsweise Bau-Ing.) oder Naturwissenschaften (Experimentalphysik). Flair für Experimente und praxisgerechte Umsetzung der Ergebnisse, Freude am Arbeiten in der Natur und am Experimentieren mit Schnee. Erwünscht sind Kenntnisse in Fluid- und Festkörpermechanik, Messtechnik und numerischer Simulation.

Eine kreative Aufgabe in einem kleinen Team in Davos wartet auf Sie.

Interessiert? Bitte richten Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto unter Angabe der **Kennziffer 300** an Monika Huber, Personalabteilung WSL in Birmensdorf (bitte keine E-Mail-Bewerbungen). Für Fragen stehen Ihnen Dr. Perry Bartelt, Tel. 081/417 02 51, und Stefan Margreth, Tel. 081/417 02 54, gerne zur Verfügung.

Eidg. Forschungsanstalt WSL  
Zürcherstrasse 111, CH-8903 Birmensdorf  
Tel. +41-1-739 21 11, Fax +41-1-739 22 15, [www.wsl.ch](http://www.wsl.ch)

Ihr Arbeitsort: **DAVOS**



Die Bauabteilung, welche in den Bereichen Planung, Hochbau und Tiefbau als öffentlicher Dienstleistungsbetrieb für die Planungs- und Bauangelegenheiten zuständig ist, sucht eine/einen

## SACHBEARBEITER/IN TIEFBAU

Das anspruchsvolle und interessante Tätigkeitsgebiet umfasst folgende Bereiche:

- Verkehrsanlagen
- Fließgewässer
- Abwasserentsorgungsanlagen
- Dienstleistungen und Beratungen

### Wir erwarten von Ihnen:

- Höhere Fachausbildung im Tiefbauwesen
- Praxiserfahrung und Verständnis für Ökologie und Ökonomie
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

### Wir bieten Ihnen:

- Eine vielseitige, herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten, gut eingespielten Team
- Begleitete Einführung in die Sachgebiete
- Zeitgemäße Besoldung im Rahmen des kantonalen Gehaltssystems und des gemeindeeigenen Personalreglements
- Gut ausgebauter Pensionskasse
- Moderne Arbeitsmittel in einem fortschrittlich geführten Umfeld

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am **18. Juni 2002** an den Personaldienst der Einwohnergemeinde Lyss, Marktplatz 6, 3250 Lyss.

Für Auskünfte stehen Ihnen Ruedi Frey, Abteilungsleiter Bau, oder Alfred Brand, Bereichsleiter Tiefbau, unter Telefon 032 387 03 10 gerne zur Verfügung.

## Übersichtlich:

**Im Verzeichnis der Publikationen SIA ist alles klar aufgelistet: Das vielfältige Verlagsprogramm mit Normen, Ordnungen, Dokumentationen, Merkblättern und weiteren Publikationen des SIA.**

# sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

In der Zentralschweiz ist unsere Mandantin eine führende und etablierte Bauunternehmung. Im Hoch- und Tiefbau, als Generalunternehmung sowie als Immobilienverwaltung bietet sie ein umfassendes Angebot für private und öffentliche Auftraggeber an. Der langjährige Erfolg beruht auf einer konsequenten Nischenpolitik. Um die Marktposition auszubauen und zu verstärken, suchen wir für unsere Mandantin im Bereich **Generalunternehmung** eine

**verhandlungsstarke und projekterfahrene Persönlichkeit als**

## Projektleiter GU

**Als Chancendenker überzeugen Sie von der Planung bis zur Umsetzung!**

**Ihre Aufgaben:** Sie sorgen für ziel- und vertragsgerechte Projektierungen, Planungen und Ausführungen. Sie leisten einen wesentlichen Beitrag bei der Umsetzung von akquirierten Aufträgen sowie der Weiterentwicklung der GU und bauen den bestehenden Kundenkreis durch Ihr persönliches Beziehungsnetz weiter aus. Mit Ihrer Erfahrung im Projektmanagement, in der Kostenermittlung sowie in der Ausführung und Organisation von Bauobjekten stellen Sie die Abwicklung der Projekte gemäss Anforderungen der Kunden sicher. Auswahl und Koordination der Lieferanten und Subunternehmer, Sicherstellung der Logistik Ihres Betriebes sowie die Zusammenarbeit mit den übrigen Bereichen der Gruppe runden die vielfältige Tätigkeit ab. Sie tragen die Resultatverantwortung und streben ein kontinuierliches Wachstum an.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an die Beauftragte, Mercuri Urval AG, Dammstrasse 16, Postfach 4517, 6304 Zug, mit dem Vermerk **704.12059** oder per E-Mail an [zug.ch@mercuriurval.com](mailto:zug.ch@mercuriurval.com). Gern geben wir Ihnen weitere Informationen unter **041 726 07 07**. Sie finden uns auch unter [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch). Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Mercuri Urval, Assessment-Spezialisten in Rekrutierung und Selektion, Potenzialanalysen, Management Development und Coaching mit Sitz in Zürich, Nyon, Basel, Bern und Zug sowie weiteren 75 Büros in Europa, Australien und den USA.

**Mercuri Urval**

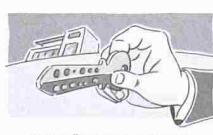
## FÜR DAS SPEZIELLE BEIM BAUEN



GENERALUNTERNEHMUNG



BAUHERRENBERATUNG



SCHLÜSSELFERTIGES  
BAUEN



BAULEITUNG

Innerhalb der Glanzmann-Gruppe sind wir von der Glanzmann Service AG zuständig für das Spezielle beim Bauen. Zur Verstärkung unseres Teams von ausgewiesenen Baufachleuten suchen wir einen

## PROJEKTLEITER/BAULEITER

(dipl. Arch. FH/HTL, Bautechniker TS oder gleichwertig)

Ihre Aufgabe:

- selbständige Leitung von Neu-, Umbau- und Sanierungsprojekten in allen Sparten des Hochbaus

- Zusammenarbeit mit Architekten und Planern
- Ausarbeitung von GU-Offerten und Devisierung

Ihr Profil:

- nach Möglichkeit Hochbauzeichnerausbildung mit Weiterbildung und Praxis als Projektleiter/Bauleiter
- Erfahrung im Qualitäts-, Kosten-, Terminmanagement
- Belastbarkeit und Flexibilität

- Interesse an moderner Architektur
- Kontaktfreude und Verhandlungsgeschick
- EDV-Anwenderkenntnisse (MS Office, MS Project, MesserliBauad)

Wir bieten:

- abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit in kleinem, aufgestelltem Team

Können Sie sich für diese Aufgabe begeistern? Wenn ja, dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder wenden Sie sich für weitere Auskünfte an Hugo Egger.

## GLANZMANN SERVICE AG

Gasstrasse 15 · 4013 Basel · Tel. 061 421 12 12 · Fax 061 421 05 25

Internet [www.glanzmann-ag.com](http://www.glanzmann-ag.com) · E-Mail [hugo.egger@service-glanzmann-ag.com](mailto:hugo.egger@service-glanzmann-ag.com)



## Ihre Zukunft bei einem führenden Unternehmen der Branche!

Unsere Auftraggeberin – die **Element AG** mit Sitz in Tafers – wurde vor über 50 Jahren gegründet. Die Element Spannbetonwerke sind in der Schweiz die Marktleader in der Herstellung, Lieferung und Montage von vorfabrizierten Betonelementen. Motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, ein aussergewöhnliches Know-how, optimale Eigenschaften in der Verarbeitung und hohe Dauerhaftigkeit zeichnen die hergestellten Produkte aus. Zur Verstärkung des Teams suchen wir im Auftrag der Direktion je eine/n

### Product Manager Lärmschutz

#### Ihr Aufgabenbereich

Fragen zur Thematik «Lärmschutz» sprechen Sie besonders an und es reizt Sie, Aufbauarbeit zu leisten. Basierend auf den Marketingzielsetzungen tragen Sie die Verantwortung für «Ihre» Produktegruppe. Die Hauptaufgaben umfassen die Sicherstellung einer marktkonformen, technischen Entwicklung, die systematische Marktbeobachtung, das Erarbeiten technischer Unterlagen, das Offertwesen sowie die Beratung und Betreuung von Key Accounts. Kurz: Sie handeln aus der Sicht des Marktes und prägen die weitere Entwicklung massgebend mit!

#### Ihr Profil

Sie verfügen über eine fachtechnische Weiterbildung (z.B. Bauingenieur/in FH, Baumeister/in, Techniker/in TS oder Bauführer/in) und einige Jahre Berufspraxis im Bauumfeld. Entsprechende Erfahrung haben Sie in einem Produktionsbetrieb oder einer Bauunternehmung gesammelt. Dank Ihrem fachspezifischen Wissen (u.a. Tiefbau und Eisenbeton bzw. Vorfabrikation und Montage) werden Sie von Ihren Kunden als kompetent wahrgenommen. Sprachen: verhandlungsfähig in D und F. Alter: 30- bis 40-jährig.

Interessiert? Wenn Sie die Sprache der Branche sprechen, sich im Bauumfeld wohl fühlen und etwas bewegen wollen, sollten Sie sich bewerben. Gerne informieren wir Sie über die Absichten unserer Mandantin und die Zukunftsperspektiven. Weitere Informationen finden Sie unter [www.element.ch](http://www.element.ch). Frau Ursula Meichle-Huber, Meichle + Partner AG freut sich über die Zustellung Ihres kompletten Dossiers.

### Leiter/in AVOR Betonbau

#### Ihr Aufgabenbereich

Eine faszinierende Drehscheibenfunktion, bei welcher Ihre Macherqualitäten gefragt sind. Nach erfolgter Akquisition betreuen Sie und Ihre Mitarbeiter/innen Projekte aus der ganzen Sparte Hoch- und Tiefbau und sind für die effiziente Abwicklung des Auftrages von A bis Z verantwortlich. Als kompetente Ansprechperson stehen Sie Ihren Kunden (Bauherren, Planer, Subunternehmer) von der Planung bis zur Realisierung zur Seite. Sie arbeiten eng mit den Fabrikations- und Montageteams zusammen und führen Ihre Projektleiter zielgerichtet. Kurz: Qualität, Termine und Kosten haben Sie stets im Griff!

#### Ihr Profil

Angesprochen sind Profis mit einem abgeschlossenen Bauingenieur-Studium und einer betriebswirtschaftlichen Weiterbildung. Sie sind heute in ähnlicher Position tätig, kennen die Bedürfnisse der Kunden, haben bereits erfolgreiche Projektarbeit geleistet und sind mit der Materie «Betonbau» sowie vertragsrechtlichen Fragen vertraut. Ganzheitliche und vernetzte Denkweise sowie Sinn für integrale und interdisziplinäre Zusammenarbeit zählen zu Ihren Stärken. Sprachen: D und F. Alter: 30- bis 50-jährig.





**Baudirektion  
Kanton Zürich**

### Hochbauamt

Die Baudirektion Kanton Zürich ist ein zeitgemäßes organisiertes Dienstleistungsunternehmen der Kantonalen Verwaltung. Die rund 1450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Als zentrales Baufachorgan des Kantons Zürich ist das Hochbauamt für die Neuerstellung, den Umbau und die wertvermehrenden Sanierungen der Gebäude und Anlagen in staatlichen Liegenschaften verantwortlich. Zur Unterstützung der Stabsabteilung des Hochbauamtes suchen wir per 1. Juli 2002 oder nach Absprache eine/n

## **Architektin/Architekten ETH/FH/HTL**

für die umsichtige und kompetente Projektleitung bei **Wettbewerben** sowie **eine zweite Person für Begutachtungen** von Projekten und komplexen Bauvorhaben.

Zur Ausübung dieser anspruchsvollen Tätigkeiten ist ein Grundstudium in Architektur und einige Jahre Berufserfahrung Voraussetzung. Wir wenden uns an zuverlässige und dynamische Persönlichkeiten mit guten kommunikativen Fähigkeiten, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent und Selbständigkeit.

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche Stelle in einer lebhaften Atmosphäre an einem Arbeitsplatz nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Gut ausgebauten Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten sowie ein leistungsorientiertes Gehalt sind für uns selbstverständlich. Nähere Auskunft gibt Ihnen gerne Herr Peter Hämmig, Tel. 043/259 31 79.

Haben wir Sie angesprochen? Dann freuen wir uns auf die Zustellung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto: Personal Baudirektion, Peter Hämmig, Kaspar-Escher-Haus, 8090 Zürich.  
E-Mail: peter.haemmig@bd.zh.ch.

Die Hochschule für Technik und Architektur Bern sucht

### **Architektin / Architekten ETH/HTL/FH**

als Assistentin der Architekturabteilung, 80 - 100 %

Berner Fachhochschule  
Hochschule für  
Technik und Architektur Bern

#### Ihre Aufgaben

Organisatorische und administrative Aufgaben – Konzeption von Ausstellungen – Erstellen von Dokumentationen und Publikationen; Projektmanagement; Unterrichtstätigkeit; Fachpublizistik; Betreuung der haus-eigenen Internetzeitschrift [www.netarch.ch](http://www.netarch.ch)

#### Sie bringen mit

abgeschlossenes Architekturstudium ETH/HTL/FH oder gleichwertige Ausbildung; gute Kenntnisse in CAD/Informatik; Organisationstalent. Sie sind eine initiativ, kommunikative und kooperative Persönlichkeit.

#### Sie finden bei uns

ein höchst abwechslungsreiches, vielseitiges und spannendes Arbeitsgebiet; ein engagiertes, motiviertes Team, attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten in den Bereichen Architekturunterricht, Projektmanagement, Informatik. Die Stelle ist auf drei Jahre befristet.

Falls Sie Fragen haben steht Ihnen Bruno Raccuia, Abteilungsvorsteher Architektur, gerne zur Verfügung, Tel. 031 33 55 470  
e-mail [bruno.raccuia@hta-be.bfh.ch](mailto:bruno.raccuia@hta-be.bfh.ch)

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bis 15. Juni an  
Berner Fachhochschule  
Hochschule für Technik und Architektur Bern  
z.H. Herr Bruno Raccuia, Postfach 325, 3000 Bern 22

## **ILF BERATENDE INGENIEURE**

Die ILF ist eine international sehr erfolgreiche, dynamische, unabhängige Ingenieurunternehmung, zertifiziert nach ISO 9001 und erbringt Leistungen in allen Bereichen des Bauingenieurwesens. Weitere Informationen finden Sie unter [www.ilf.com](http://www.ilf.com)

Wir suchen für hochinteressante nationale Grossprojekte von grosser Bedeutung teamorientierte, initiative, selbständig arbeitende

### **ProjektleiterIn dipl. BauingenieurIn ETH/FH**

für Planung und Ausführung von Grossprojekten im Tunnelbau

### **BauingenieurIn / KulturingenieurIn**

als Sachbearbeiter im Bereich Tunnelbau mit Zusatzaufgaben in der Informatik, bis 5 Jahre Berufserfahrung

#### Ihr Profil

- Flexibilität, Initiative und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung

#### Wir bieten

- Vielseitige und interessante Tätigkeiten in Grossprojekten
- Selbständiges Arbeiten in einem jungen, dynamischen Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten und zeitgemäss Arbeitsmittel

#### Bewerbungen

Haben wir Sie angesprochen? Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:  
ILF Beratende Ingenieure AG, Herrn Ch. Tandler, Badenerstrasse 816, 8048 Zürich, Tel 01/435 37 50, [info@zuerich.ilf.com](mailto:info@zuerich.ilf.com) [www.ilf.com](http://www.ilf.com)



Wir sind eine unabhängige, nach ISO 9001/2000 zertifizierte Ingenieurunternehmung mit selbständigen Filialen an verschiedenen Standorten in der Zentralschweiz. Aufgrund optimistischer Zukunftsaussichten suchen wir für die Profitcenter Hergiswil und Seewen-Schwyz je einen

## dipl. Bauingenieur(in) ETH/HTL/FH

Das Schwerpunkt Ihrer Arbeit liegt im Tiefbau, Strassen- und Wasserbau. Wir bieten ein attraktives Umfeld sowie die Gelegenheit, als verantwortungsvoller, selbständiger Projektleiter in motivierten Teams anspruchsvolle Bauvorhaben zu planen und zu realisieren.

Die Herren Markus Walker (041 632 50 30) sowie Thomas Wey (041 819 50 30) erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte und freuen sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

CES BAUINGENIEUR AG  
ERNI + WALKER  
Seestrasse 94 / Postfach  
6052 Hergiswil  
markus.walker@cesag.ch

CES BAUINGENIEUR AG  
STALDER + WEY  
Hausmatt 5  
6423 Seewen-Schwyz  
thomas.wey@cesag.ch



**Ernst Winkler + Partner AG**

Bauingenieure, Planer, Geometer / Ingenieurunternehmen für Wasser, Umwelt, Verkehr, Tragkonstruktionen, Bauverwaltung, Planung, Vermessung

Zur Verstärkung unserer Zweigniederlassungen Luzern/Sarnen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung/e/n jüngere/n, initiative/n

## Dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL/FH

### Sie verfügen über

- ein abgeschlossenes Studium als Dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL/FH
- hohe Flexibilität, Teamfähigkeit und Selbstständigkeit
- ca. 3 Jahre Berufserfahrung im allg. Tiefbau, insbesondere im Strassenbau sowie in der Ver- und Entsorgung

### Wir bieten Ihnen

- eine entwicklungsähnliche Dauerstelle
- eine vielseitige, interessante Tätigkeit mit forschunglichen Arbeitsbedingungen
- kameradschaftliches Arbeitsklima mit teamfähigen und vielseitigen Mitarbeitern
- innovative Weiterbildungsmöglichkeiten

Sie sind interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr Pius Portmann gerne zur Verfügung.

Ernst Winkler + Partner AG  
Bauingenieure, Planer, Geometer  
Tribschennstrasse 9  
6005 Luzern  
041 368 10 68

www.ewp.ch besuchen Sie uns!  
Hauptsitz in Effretikon  
Zweigniederlassungen in Altdorf,  
Chur, Glarus, Luzern, Samen,  
Winterthur, Zürich,  
Zweigbüros in  
Heraus, Schänis  
Zug



## Wir bauen die Zukunft

Die AlpTransit Gotthard AG ist mit der Projektierung und dem Bau der NEAT am Gotthard beauftragt (Gotthard-, Ceneri- und Zimmerberg-Basistunnel). Weitere Informationen finden Sie unter [www.alptransit.ch](http://www.alptransit.ch).

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in Luzern eine/n

## Bauingenieur/in FH/HTL

Sie sind primär verantwortlich für die Führung und laufende Aktualisierung der Koordinationsterminplanung für den Gotthard-Basistunnel und der Anschlussstrecken (für Planungsarbeiten und Bauausführung). Diese Aufgaben werden in enger Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen der einzelnen Teilabschnitte und beauftragten Ingenieuren durchgeführt. Sie erstellen Berichte und Auswertungen, organisieren Sitzungen und verfassen Protokolle.

Je nach Erfahrungshintergrund übernehmen Sie weitere anspruchsvolle Aufgaben.

### Ihr Profil

Sie haben ein abgeschlossenes Bauingenieur-Studium FH/HTL und besitzen gute Fachkenntnisse im Untertagebau, Grossstiebau und Projektkoordination. Sie verfügen über gutes analytisches Denkvermögen, sind initiativ, kontaktfreudig und zuverlässig. Die selbständige Aufgabenerfüllung erfordert u.a. auch gute MS-Office- und MS-Project-Anwenderkenntnisse und Gewandtheit im sprachlichen Ausdruck.

### Wir bieten

Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten Team und attraktive Anstellungsbedingungen. Einen modern eingerichteten Arbeitsplatz im Bahnhof Luzern. Wir unterstützen gezielte Weiterbildung.

**AlpTransit Gotthard AG** Mochten Sie auch mitwirken am Bau der Zukunft?  
Corinne Emmenegger  
Leiterin Personal  
Zentralstrasse 5  
CH-6003 Luzern  
Heinz Ehrbar, Stv. Leiter Tunnel- und Trassebau,  
Tel. 041 226 06 25, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

## Netzwerk:

**Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)



## Gemeinde Muttenz

In der Bauverwaltung der Gemeinde Muttenz ist aufgrund der Wahl des jetzigen Stelleninhabers zum Bauverwalter, die Stelle des / der

### Abteilungsleiter/in Hochbau

ab 1. November oder nach Vereinbarung neu zu besetzen.

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Leitung der Hochbauabteilung im administrativen und technischen Bereich. Sie sind verantwortlich für die Planung, Bauleitung und Kostenkontrolle verschiedener Hochbauprojekte. Zudem erstellen Sie Berichte und Protokolle zuhanden des Gemeinderates. Durch Ihr Mitwirken bei der Ortsplanung und Ihre Mitarbeit in Kommissionen und Arbeitsgruppen nehmen Sie außerdem Einfluss auf die bauliche Entwicklung von Muttenz.

Sie verfügen über eine Ausbildung als Architekt FH / HTL oder Techniker, mit Erfahrung in Raumplanung und Projektierung. Führungsqualität, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sind Voraussetzungen für diese interessante Aufgabe. Ihre Verwaltungsarbeit verbinden Sie mit unternehmerischem Handeln.

Ihre Bewerbung muss, ergänzt mit dem offiziellen Formular, welches bei der Bauverwaltung (Tel. 061 466 62 95) bezogen werden kann, bis 18. Juni 2002 in der Bauverwaltung, Kirchplatz 3, 4132 Muttenz eingetroffen sein. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der künftige Bauverwalter, Christoph Heitz (Tel. 061 466 62 33) gerne zur Verfügung.

### AUSSCHREIBUNG PROJEKTWETTBEWERB IM SELEKTIVEN VERFAHREN

Gestützt auf die Interkant. Vereinbarung über das Öffentliche Beschaffungswesen (IVOeB) vom 25. November 1994 und der Submissionsverordnung des Kantons Uri vom 11. Dezember 1996 wird ein Architekturwettbewerb für das «Projekt Rüttigarten Schattdorf» ausgeschrieben.

#### 1. Auftraggeber

Einfache Gesellschaft Einwohnergemeinde Schattdorf, vertreten durch den Einwohnergemeinderat Schattdorf sowie Stiftung Behindertenbetriebe Uri, vertreten durch den Stiftungsrat der Behindertenbetriebe Uri.

#### 2. Aufgabe

Die Aufgabe besteht darin, einen Neubau für ein Alters- und Pflegeheim Schattdorf sowie eine Erweiterung des Wohnhauses für Behindertenwohnplätze unter Beachtung der ortsbaulichen, architektonischen, betrieblichen Belange und einer wirtschaftlichen Lösung zu projektiertieren.

#### 3. Verfahren

Der Wettbewerb wird im selektiven Verfahren (Präqualifikation), im Sinne von Art. 10 der kantonalen Submissionsverordnung vom 11.12.1996 und gestützt auf die SIA Ordnung 142/1998 durchgeführt. Das Preisgericht wählt dabei max. 20 der am besten qualifizierten Architekturbüros für die Teilnahme am Projektwettbewerb aus. Das Resultat wird allen PräqualifikationsteilnehmerInnen schriftlich mitgeteilt. Beim anschliessenden Projektwettbewerb bleibt die Anonymität der Teilnehmenden bis zum Abschluss des Verfahrens gewahrt. Die Sprache für das gesamte Verfahren ist Deutsch.

#### 4. Teilnahmeberechtigung

Bewerben können sich Architektinnen und Architekten oder Architektengemeinschaften gemäss Art. 4 der kantonalen Submissionsverordnung vom 11.12.1996. Mehrfachbewerbungen sind nur für beigezogene Fachplaner zulässig.

#### 5. Präqualifikation / Zuschlagskriterien

Massgebend sind folgende, in der Reihenfolge ihrer Gewichtung aufgeführte Zuschlagskriterien:

1. Erfahrung in der Projektierung und Planung thematisch und/oder vergleichbarer Bauvorhaben.
2. Ortsbauliche und architektonische Qualität der max. zwei eingebrachten Referenzbeispiele zu Projekten oder realisierten Bauten.
3. Angemessene Struktur und Leistungsfähigkeit des sich bewerbenden Büros.
4. Qualität der Bewerbungsunterlagen.

#### 6. Preisgericht

- Stefan Trüb, Gemeindepräsident, Schattdorf (Vorsitz)
- Margrit Imhof, Sozialvorsteherin, Schattdorf
- Robert Gamma, Stiftungsratsmitglied Behindertenbetriebe Uri, Schattdorf
- Roland Mozzatti, dipl. Arch. ETH/SIA/FSAI, Luzern
- Walter Truttmann, dipl. Arch. HTL, Sarnen
- Philipp Brühwiler, Arch. BSA/SIA, Zug
- Martin Jäger, dipl. Arch. ETH/SIA/FSAI, Emmenbrücke
- Reto Habermacher, Mitglied Planungskommission, Schattdorf (Ersatz)
- Edwin Blunschi, Arch., Baden (Ersatz)

#### 7. Ausschreibungsunterlagen

Die Ausschreibungsunterlagen, welche Angaben zu den Eignungskriterien und dem Umfang des Projektierungswettbewerbes enthalten, können unter Beilage eines adressierten und frankierten C4-Couverts schriftlich eingefordert werden bei der Einwohnergemeinde Schattdorf oder unter [www.schattdorf.ch](http://www.schattdorf.ch) – aktuell – news gemeinderat – abgerufen werden.

#### 8. Termine

- Anforderungen der Unterlagen ab 31. Mai 2002
- Einreichung der Präqualifikationsunterlagen bis 20. Juni 2002 (A-Post) an Einwohnergemeinde Schattdorf, Gemeindekanzlei, 6467 Schattdorf mit dem Vermerk «Präqualifikation Projekt Rüttigarten Schattdorf»
- Bekanntgabe der TeilnehmerInnen und Versand der Wettbewerbsunterlagen Anfang Juli 2002
- Abgabe der Wettbewerbsprojekte Ende Oktober 2002

#### 9. Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri Nr. 22 vom 31.05.2002, die Paritätische Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 56 56, als Schlichtungsstelle angerufen werden (Artikel 45 der kantonalen Submissionsverordnung).

Einwohnergemeinde Schattdorf und Stiftung Behindertenbetriebe Uri Schattdorf, 31. Mai 2002

## DIVERSES

### Büroanteil zu vermieten

in Architekturbüro Oberengstringen bei Zürich 4-5 Arbeitsplätze voll möbliert mit Infrastruktur (Sekretariat, Sitzungszimmer, EDV) geeignet für Architekt, Bauleiter, Ingenieur etc.

Bezug nach Vereinbarung.

Anfragen unter Tel. 01 752 30 30.

## Bewusstseinserweiternd –

Entwicklungseinsatz mit



Infos:  
Untergeissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel. 041/ 360 67 22  
[www.interteam.ch](http://www.interteam.ch)